



centerraGOLD



# ЖЫЙЫН- ТЫКТАРЫ

2011-жылдын I кварталы

ҮСТҮБҮЗДӨГҮ ЖЫЛДЫН АЛГАЧКЫ ҮЧ АЙЫНДА  
«КУМТӨРДӨ» 5 106 КГ АЛТЫН ӨНДҮРҮЛДҮ

САЛЫКТАР ЖАНА МИЛДЕТТҮҮ ТӨЛӨМДӨР ТӨЛӨНДҮ  
2 МИЛЛИАРД 473 МИЛЛИОН СОМДОН АШУУН СУММАДА

«Кумтөр» кен ишканасы Кыргыз Республикасында жайгашкан, Борбордук Азиядагы батыш компаниясы тарабынан башкарылуучу эң ири алтын кен ишканасы болуп саналат. 1997-жылдын майында өнөр жайлык өндүрүш башталгандан 2011-жылдын 31-мартына чейин «Кумтөрдө» жалпысынан 8 млн. унция же 247 тоннадай алтын өндүрүлгөн.

«Кумтөр Оперейтинг Компани» «Кумтөр» долбоорунун оператору болуп саналат жана бүтүндөй өндүрүштүк цикл үчүн жоопкерчилик тартат.

«Центерра Голд Инк.» Борбордук Азияда, мурдагы Советтер Союзунда жана башка өнүгүп жаткан өлкөлөрдө алтын кендерин алуу, чалгындоо, кайра иштетүү жана эксплуатациялоо менен алектенген, өнүгүүгө багытталган алтын өндүрүүчү компания болуп саналат. «Центерра» түндүк америкалык алдыңкы алтын өндүрүүчү жана ири батыш компаниясы – Борбордук Азиядагы алтын өндүрүүчү болуп саналат. «Центерранын» акциялары Торонтодогу фондулук биржада (TSX) CG символу астында жүргүзүлөт. Компания Канаданын Торонто шаарында жайгашкан.

Кыргыз Республикасы, «Кыргызалтын» ААКсы аркылуу «Центерранын» акцияларынын эң ири пакетинин - 77 401 766 акциясынын - 33%га жакынынын кармоочусу болуп саналат.

2011-ЖЫЛДЫН 13-МАЙЫНА  
КАРАТА КЫРГЫЗСТАНДЫН  
АКЦИЯЛАРЫНЫН ПАКЕТИНИН  
НАРКЫ 1,5 МЛРД. ДОЛЛАРДАН  
АШЫП КЕТТИ.

«Центерра» жөнүндө кошумча маалымат жана Компаниясынын II кварталдагы иштери жөнүндөгү толук тексти менен SEDAR [www.sedar.com](http://www.sedar.com) сайтында жана компаниянын [www.centerragold.com](http://www.centerragold.com) сайтында жеткиликтүү жайгаштырылган.

Кумтор Оперейтинг Компани  
Центерра Голд Инк.

Кыргыз Республикасы  
Бишкек, 720031, Ибраимов көч., 24  
Тел.: (+996 312) 90 07 07, 90 08 08  
Факс: (+996 312) 90 07 28, 59 15 26  
[www.centerragold.com](http://www.centerragold.com)

## «КУМТӨР» ДОЛБООРУ БОЮНЧА ӨНДҮРҮШТҮК КӨРСӨТКҮЧТӨР

I квартал, 31-мартка карата	2011	2010	Өзгөрүүлөр
Өндүрүлгөн алтын (унция <sup>1</sup> менен)	<b>164 167</b>	180 562	(9%)
Өндүрүлгөн алтын (кг менен)	<b>5 106,16</b>	5 616,11	(9%)
Сатып өткөрүлгөн алтын (унция менен)	<b>166 145</b>	200 767	(17%)
Сатып өткөрүлгөн алтын (кг менен)	<b>5 167,69</b>	6 244,55	(17%)
Сатып өткөрүүнүн орточо баасы (унциясына АКШ доллары <sup>2</sup> менен)	<b>1 384</b>	1 112	24%
Алтынды Кыргызалтынга <sup>3</sup> сатуудан түшкөн жалпы каражат (млн. АКШ доллары менен)	<b>229,9</b>	223,3	3%
Жалпы өндүрүштүк чыгымдар (амортизацияны жана эскирүүнү эске алуу менен) (млн. АКШ доллары менен)	<b>71,3</b>	70,5	1%
Дүң кирешеге салык + Ысык-Көл областын өнүктүрүү фондуна взнос (млн. АКШ менен)	<b>48,2</b>	43,7	10%
Капиталдык чыгымдар (млн. АКШ менен)	<b>71,9</b>	23,4	207%
Геологиялык чалгындоолорго чыгымдар (млн. АКШ менен)	<b>4,1</b>	1,8	128%
Тоо-кен иштеринин көлөмү (миң тонна)	<b>36 508</b>	27 538	33 %
Казылып алынган руданын көлөмү (миң тонна)	<b>588</b>	1 387	(58%)
Кайра иштетилген руданын көлөмү (миң тонна)	<b>1 391</b>	1 466	(5%)
Фабрикага берилүүчү рудадагы алтындын орточо курамы (g/t)	<b>4,12</b>	4,90	(16%)
Алтынды бөлүп алуу пайызы (пайыз менен)	<b>82,6</b>	76,7	8%

(1) Маалымат үчүн: троялык унция = 31,10348 грамм.

(2) Эгерде башкасы көрсөтүлбөсө, бардык акча суммалары АКШ долларында келтирилген.

(3) «Кумтөр» кен ишканасындагы өндүрүштүн акыркы продукттысы Доре куймалары болуп саналат, алар «Кумтөр Оперейтинг Компани», «Кыргызалтын» ААКсы жана Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн ортосунда түзүлгөн Алтынды жана күмүштү сатып өткөрүү жөнүндө макулдашууда каралгандай, «Кыргызалтын» Ачык акционердик коому тарабынан аффинаждык ишканада аны кайра иштетүү жана андан ары сатып өткөрүү үчүн сатып алынат. Тазаланган алтын менен күмүштү Кыргыз Республикасынын аймагында жана анын чектеринен тышкары сатып өткөрүү укугуна жалгыз «Кыргызалтын» ААКсы гана ээ.

## ЖЫЛДЫК ДИВИДЕНДЕНДЕРДИ ТӨЛӨП БЕРҮҮ

Мурда билдирилгендей («Центерра Голд» компаниясынын үстүбүздөгү жылдын 2-майындагы пресс-релизи), «Центерранын» Директорлор кеңеши жалпы суммасы 94,4 млн. канада доллары (учурдагы курс боюнча 99,3 млн. АКШ доллары) болгон дивиденддерди Торонтодогу биржада 2011-жылдын 12-майынан кеч эмес катталган акционерлерге 2011-жылдын 18-майынан баштап жөнөкөй акциясына 0,4 канада долларынан (30 цент атайын дивиденд түрүндө жана 10 цент жылдык дивиденд түрүндө) төлөнүп берилүүгө тийиш.

«Центерранын» Директорлор кеңешинин атайын дивидендди төлөп берүү жөнүндө чечими жакшы өндүрүштүк көрсөткүчтөрдүн негизинде жана алтынга жогорку баадан улам кабыл алынган, алар жада калса өтө зор капиталдык салымдардан кийин да накталай каражаттардын олуттуу агымын түзүүгө мүмкүндүк берди. Биздин пикирибиз боюнча, бул дивидендди төлөп берүүдөн, «Кыргызалтын» ААКсы аркылуу компаниянын эң ири акционери болгон Кыргыз Республикасын кошо алганда, бардык акционерлер утат»,-деп билдирди «Центерранын» Президенти Стивен Ланг.

## «КУМТӨР» ДОЛБООРУ БОЮНЧА 2011-ЖЫЛДЫН 3 АЙЫНДАГЫ САЛЫК ЖАНА МИЛДЕТТҮҮ КОТОРУУЛАР

2011-жылдын 31-мартына карата Миң АКШ доллары менен

Дуң кирешеге салык	44 006,9
Ысык-Көл областын өнүктүрүү фондуна взнос	4 231,3
Экологиялык төлөм	310,0
Киреше салыгы	1 475,8
КРнын Социалдык фондуна төлөмдөр	2 078,4
Бажы төлөмдөрү	230,4
Башка салыктар жана милдеттүү которуулар	16,3
<b>Жалпысынан:</b>	<b>52 349,2</b>
<i>Маалымат үчүн: 31. 12. 2010-ж. карата АКШ долларынын КРнын сомуна карата расмий курсу</i>	<b>47,2448</b>
Төлөнгөн төлөмдөрдүн эквиваленти млн. сом менен	<b>2 473,228</b>

**Эскертүү:** 2009-жылдын 24-апрелиндеги «Кумтөр» долбоору боюнча жаңы шарттар жөнүндө макулдашууга ылайык, дуң кирешеге салыкты жана Ысык-Көл областын өнүктүрүү фондусуна взносторду эсептөө үчүн база катары көрсөтүлгөн мезгилге продукцияны сатуудан иш жүзүндөгү акчалай түшүүлөр саналат.

## 2011-ЖЫЛГА ПЕРСПЕКТИВАЛАР

2011-жылы «Кумтөр» кен ишканасында 550-600 миң унция же 17,1– 18,7 тонна алтын өндүрүү пландаштырылууда.

Капиталдык салымдардын жалпы көлөмү 2011-жылы 206 млн. доллар чектеринде пландаштырылууда. Алардан 170 млн. доллар өндүрүштү өнүктүрүүгө, 36 млн. доллар – негизги фонддорду модернизациялоого каралган.

Өнүктүрүүгө каражаттар негизинен жети САТ 789 жүк ташуучу автомашиналарды (21 млн. доллар) жана карьердин түндүк бортун кеңейтүү боюнча иштер үчүн башка техниканы (28 млн. доллар) сатып алууга, карьердеги кыртышты ачуу иштерине даярдыктарга (63 млн. доллар), ошондой эле тоо-тектерин төгүү аянтын кеңейтүүгө (3 млн. доллар) жана башка долбоорлорго багытталмакчы. 52 млн. долларды жер астындагы участокторду жайгаштырууга багыттоо пландаштырылууда.

Негизги фонддорду модернизациялоого бөлүнгөн каражаттардын эң көп бөлүгү оор техниканын капиталдык ремонтуна (19 млн. доллар), калдыктарды сактоочу чарбанын дамбасын бекемдөөгө (5 млн. доллар), техниканы алмаштырууга жана башка муктаждыктарга (12 млн. доллар) багытталмакчы.

**Геологиялык чалгындоо иштерине чыгымдар 2011-жылы 13 млн. долларды түзмөкчү.**



«КУМТӨР» КЕН ИШКАНАСЫНДАГЫ ӨНДҮРҮШТҮН АКЫРКЫ ПРОДУКТЫСЫ ДОРЕ КУЙМАЛАРЫ БОЛУП САНАЛАТ, АЛАР «КУМТӨР ОПЕРЕЙТИНГ КОМПАНИ», «КЫРГЫЗАЛТЫН» ААКСЫ ЖАНА КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН ӨКМӨТҮНҮН.

ТАЗАЛАНГАН АЛТЫН МЕНЕН КҮМҮШТҮ КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН АЙМАГЫНДА ЖАНА АНЫН ЧЕКТЕРИНЕН ТЫШКАРЫ САТЫП ӨТКӨРҮҮ УКУГУНА ЖАЛГЫЗ «КЫРГЫЗАЛТЫН» ААКСЫ ГАНА ЭЭ.

